

## PAR COURRIEL

Le 2 juin 2017

### **Objet : Demande d'accès n° 2006 23101 - Réponse**

---

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 11 mai dernier, concernant la liste des industries présentes sur le territoire de la zone 1 possédant un certificat d'autorisation afin de rejeter leurs eaux usées dans la rivière des Prairies et la rivière des Mille-Îles, ainsi que les lacs Saint-François, Saint-Louis et Deux-Montagnes.

Après vérification, nous sommes informés que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ne détient aucun document permettant de répondre de façon complète à votre demande.

Cependant, nous disposons d'une liste des effluents industriels dans la zone 1. Vous trouverez en pièce jointe. Il s'agit de :

1. Extrait de données SAGO, 19 mai 2017 (2 pages).

Également, le ministère détient quelques informations supplémentaires, par exemple le site Internet du ministère présente le bilan de l'industrie des pâtes et papiers ([http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/milieu\\_ind/bilans/pates.htm](http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/milieu_ind/bilans/pates.htm)) ainsi que du secteur minier. Le bilan sectoriel des industries (<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/eau/eaux-usees/industrielles/index.htm>) serait également une bonne source d'information.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de

la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

p. j. (2)

Original signé par  
Isabelle Lavoie  
Répondante régionale

No du lieu d'ii	Nom du site industriel	Nom de l'exploitant	Secteur industriel	Sous-secteur industriel	Substances concernées	Année d'ouverture du site	Latitude	Longitude	No du site industriel
53539565	Fortress / Thurso	Fortress Cellulose Spécialisée inc.	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers blanchies	Pâte kraft à dissoudre	1958	45,5972	-75,2562	53539565
51977304	RTA, Beauharnois	Rio Tinto Aluminium inc.	Métallurgie primaire	Aluminium	Aluminium	1942	45,309528	-73,881917	51977304
11307774	CEZinc	Xstrata-Zinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Zinc	1963	45,228693	-74,097219	11307774
90220955	Rebuts de P&P de l'Outaouais / Val-des-Monts	Rebuts de P&P de l'Outaouais	Matières résiduelles	Lieu d'enfouissement de pâtes et papiers	Matières résiduelles de fabrique de pâtes et papiers		45,616841	-75,6081	90220955
X2111908	Complexe métallurgique - RTFT - Parc 2,2	Rio Tinto Fer et Titane inc.	Minier	Fer et ilménite	Résidus d'usage de minerai de fer et d'ilménite	1950	45,9746	-73,1703	X2111908
90281247	Cascades Tissu / Lachute	Cascades Canada inc. - Groupe Tissu Lachute	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Papiers essuis-mains	1880	45,651954	-74,34662	90281247
53205712	Shell	Shell Canada limitée	Pétrochimie	Terminal pétrolier (ancienne raffinerie)	Pétrole	1933	45,625446	-73,530982	53205712
53205712	Shell	Shell Canada limitée	Pétrochimie	Terminal pétrolier (ancienne raffinerie)	Pétrole	1933	45,625446	-73,530982	53205712
51474831	Suncor	Suncor Énergie inc.	Pétrochimie	Raffinerie de pétrole	Pétrole	1955	45,640954	-73,519239	51474831
51367431	Entreprises Rolland / Saint-Jérôme	Les entreprises Rolland inc.	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Papiers fins de spécialité	1882	45,760569	-74,002977	51367431
11307774	CEZinc	Xstrata-Zinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Zinc	1963	45,228693	-74,097219	11307774
51474831	Suncor	Suncor Énergie inc.	Pétrochimie	Raffinerie de pétrole	Pétrole	1955	45,640954	-73,519239	51474831
90560244	White Birch / Gatineau (Masson)	Papier Masson ltée	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Papier journal	1929	45,541	-75,4239	90560244
54162128	Kruger Produits / Gatineau	Produits Kruger S.E.C. - usine de Gatineau	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Papiers sanitaires et domestiques	1909	45,427385	-75,709514	54162128
53968913	PF Résolu / Gatineau	Produits forestiers Résolu Canada inc., division Gatineau	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Papier journal	1927	45,479247	-75,652606	53968913
11307774	CEZinc	Xstrata-Zinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Zinc	1963	45,228693	-74,097219	11307774
54134762	Complexe métallurgique - RTFT	Rio Tinto Fer et Titane inc.	Métallurgie primaire	Fer et ilménite	Fer et titane	1950	46,041735	-73,142954	54134762

Nom de l'effluent	Nom du site associé	Secteur industriel	Sous-secteur industriel	Traitement des eaux	Type d'effluent	Latitude	Longitude	Milieu récepteur
FOR-THURSO-EFF	Fortress / Thurso	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers blanchies	Décantation, boues activées	Eaux de procédé	45,586622	-75,247294	Rivière des Outaouais
RTA-BEAUH-1	RTA, Beauharnois	Métallurgie primaire	Aluminium	Aucun	Eaux de refroidissement et de ruissellement	45,309324	-73,882218	Rivière St-Louis
CEZ-003	CEZinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Décantation	Exutoire d'aire d'accumulation	45,227836	-74,074499	Cours d'eau Leboeuf-Léger
RP&P-EFF	Rebuts de P&P de l'Outaouais / Val-des-Monts	Matières résiduelles	Lieux d'enfouissement de pâtes et papiers	Inconnu	Exutoire d'aire d'accumulation	45,614149	-75,600277	Lac Serpent
RTFT-TRACY 2.2	Complexe métallurgique - RTFT	Minier	Fer et ilménite	Décantation	Exutoire d'aire d'accumulation	45,957765	-73,147634	Rivière Richelieu
CAS-TISS-LC-EFF	Cascades Tissu / Lachute	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Cellule de flottation, boues activées	Eaux de procédé	45,650808	-74,34602	Rivière du Nord
SHELL-EFP	Shell	Pétrochimie	Terminal pétrolier (ancienne raffinerie)	Décantation et écumage	Eaux de ruissellement	45,623436	-73,492954	Fleuve St-Laurent
SHELL-EFF	Shell	Pétrochimie	Terminal pétrolier (ancienne raffinerie)	Séparateur API, flottation, traitement biologique et décantation	Eaux de ruissellement	45,623436	-73,492954	Fleuve St-Laurent
SUNCOR-EFP	Suncor	Pétrochimie	Raffinerie de pétrole	Décantation et rétention des huiles (estacades)	Eaux de ruissellement	45,635905	-73,483038	Fleuve St-Laurent
ENT-ROL-ST-JÉ-EFF	Entreprises Rolland / Saint-Jérôme	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Cellules de flottation, étangs aérés	Eaux de procédé	45,759017	-74,000906	Rivière du Nord
CEZ-002	CEZinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Décantation et précipitation des métaux	Eaux de procédé, eaux de ruissellement et exutoire d'aire d'accumulation	45,227297	-74,11362	Canal de beauharnois
SUNCOR-EFF	Suncor	Pétrochimie	Raffinerie de pétrole	Séparateur API, flottation, traitement biologique et décantation	Eaux de procédé et de ruissellement	45,635905	-73,483038	Fleuve St-Laurent
WB-GAT-EFF	White Birch / Gatineau (Masson)	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Décantation, boues activées	Eaux de procédé	45,536268	-75,427352	Rivière du Lièvre
KRUG-PROD-GAT-EFF	Kruger Produits / Gatineau	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Décantation	Eaux de procédé	45,424974	-75,708541	Rivière des Outaouais
PFR-GAT-EFF	PF Résolu / Gatineau	Fabriques de pâtes et papiers	Pâtes et papiers non blanchies	Décantation, boues activées	Eaux de procédé	45,475227	-75,651335	Rivière des Outaouais
CEZ-001	CEZinc	Métallurgie primaire	Métaux usuels	Aucun	Eaux de refroidissement	45,225325	-74,102641	Canal de beauharnois
RTFT-TRACY 1.4	Complexe métallurgique - RTFT	Métallurgie primaire	Fer et ilménite	Décantation et filtration	Eaux de procédé et sanitaires	46,046856	-73,141278	Fleuve St-Laurent